

**TRANSLATIN S.A.**

---

**INFORME SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS AUDITADOS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS  
EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2015 Y 2014**

## **INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE**

**A los Accionistas de  
TRANSLATIN S.A.**

### **Informe sobre los estados financieros**

1. He auditado el estado de situación financiera adjunto de **TRANSLATIN S.A.**, al 31 de diciembre del 2015 y los correspondientes estados de resultados integrales, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha y un resumen de políticas contables significativas y otras notas explicativas. Los estados financieros de la Compañía al 31 de diciembre del 2014, preparados bajo NIIF, fueron auditados por otra firma de auditoría externa independiente.

### **Responsabilidad de la Administración de la Compañía por los estados financieros**

2. La Administración de la Compañía es responsable por la preparación y presentación razonable de los estados financieros de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera para Pequeñas y Medianas Entidades (NIIF para las Pymes) y del diseño, implementación y mantenimiento del control interno necesario para permitir la razonabilidad de los estados financieros libres de errores materiales debido a fraude o error.

### **Responsabilidad del Auditor**

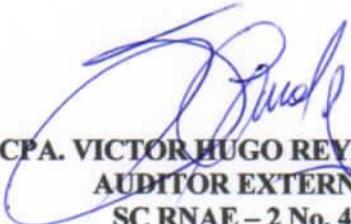
3. Mi responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en mi auditoría. Mi auditoría fue efectuada de acuerdo con Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas requieren que cumplamos con requerimientos éticos, planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener certeza razonable de que los estados financieros no contienen errores materiales.
4. Una auditoría comprende la aplicación de procedimientos destinados a la obtención de evidencia de auditoría sobre los saldos y revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor e incluyen la evaluación del riesgo de distorsiones significativas en los estados financieros por fraude o error. Al efectuar esta evaluación de riesgo, el auditor toma en consideración los controles internos de la Compañía, relevantes para la preparación y presentación razonable de sus estados financieros, a fin de diseñar procedimientos de auditoría adecuados a las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Compañía. Una auditoría también comprende la evaluación de que las políticas contables utilizadas son apropiadas y de que las estimaciones contables hechas por la Administración son razonables, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para expresar nuestra opinión de auditoría.

## **Opinión**

5. En mi opinión, los estados financieros mencionados en el primer párrafo presentan razonablemente, en todos los aspectos significativos, la situación financiera de **TRANSLATIN S.A.**, al 31 de diciembre del 2015, el resultado de sus operaciones, los cambios en su patrimonio y flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera para Pequeñas y Medianas Entidades (NIIF para las Pymes).

## **Informe sobre otros requisitos legales y reguladores**

6. De acuerdo con disposiciones tributarias, el informe sobre cumplimiento de obligaciones tributarias del año 2015 será presentado por separado.



**CPA. VICTOR HUGO REYES GUALE**  
**AUDITOR EXTERNO**  
**SC RNAE - 2 No. 457**

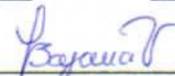
Guayaquil, Abril 15 de 2016

**TRANSLATIN S.A.****ESTADOS DE SITUACIÓN FINANCIERA  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2015 Y 2014**

	<u>NOTAS</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
		(US dólares)	
<b><u>ACTIVOS</u></b>			
<b>ACTIVOS CORRIENTES</b>			
Activos financieros corrientes:			
• Efectivo y equivalentes	4	146.678	138.254
• Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	5	987.943	526.364
Inventarios	6	9.633	8.627
Servicios y otros pagos anticipados		1.657	242.634
Activos por impuestos corrientes	7	<u>92.953</u>	<u>170.137</u>
<b>TOTAL ACTIVOS CORRIENTES</b>		1.238.864	1.086.016
Propiedades y equipos, neto	8	181.645	192.633
Propiedad de inversión	9	<u>109.031</u>	<u>109.031</u>
<b>TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<u>290.676</u>	<u>301.664</u>
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		<u>1.529.540</u>	<u>1.387.680</u>
<b><u>PASIVOS</u></b>			
<b>PASIVOS CORRIENTES:</b>			
Proveedores y cuentas por pagar	10	120.980	232.888
Obligación bancaria, porción corriente	11	791.330	597.628
Otras obligaciones corrientes	12	70.302	100.504
Cuentas por pagar diversas - relacionadas		0	18.318
Anticipos de clientes		<u>0</u>	<u>53.350</u>
<b>TOTAL PASIVOS CORRIENTES</b>		982.612	1.002.688
Pasivo a largo plazo		<u>0</u>	<u>10</u>
<b>TOTAL PASIVO NO CORRIENTE</b>		<u>0</u>	<u>10</u>
<b>TOTAL PASIVOS</b>		<u>982.612</u>	<u>1.002.698</u>
<b><u>PATRIMONIO</u></b>			
Capital social	13	100.000	100.000
Resultados Acumulados por adopción NIIF		0	0
Resultados Acumulados		264.054	143.794
Resultado integral del año		<u>182.874</u>	<u>141.188</u>
<b>TOTAL PATRIMONIO</b>		<u>546.928</u>	<u>384.982</u>
<b>TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO</b>		<u>1.529.540</u>	<u>1.387.680</u>



Sr. Víctor Zambrano Morán  
Presidente



Ing. Olga Bajaña  
Contadora

**TRANSLATIN S.A.****ESTADO DE RESULTADOS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2015 Y 2014**

	<u>NOTAS</u>	<u>2015</u> (US dólares)	<u>2014</u>
<b><u>ACTIVIDADES ORDINARIAS</u></b>			
Ventas netas		3.162.167	2.185.650
Costo de ventas		<u>(2.674.033)</u>	<u>(1.732.058)</u>
Utilidad Bruta		488.134	453.592
<b><u>GASTOS OPERATIVOS</u></b>			
Gastos administrativos, ventas y financiero y otros ingresos, neto		<u>( 429.989)</u>	<u>( 333.406)</u>
<b>UTILIDAD OPERACIONAL</b>		<b>58.145</b>	<b>120.186</b>
<b>OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES</b>		<u>187.954</u>	<u>104.842</u>
<b>Utilidad antes de deducciones</b>	<b>14</b>	246.099	225.028
( - ) PARTICIPACIÓN DE TRABAJADORES	<b>14</b>	( 36.915)	( 33.755)
( - ) IMPUESTO A LA RENTA CAUSADO	<b>14</b>	<u>( 26.310)</u>	<u>( 50.085)</u>
<b>Resultado integral del año</b>		<u>182.874</u>	<u>141.188</u>
<b>Utilidad neta por acción</b>		<u>1.83</u>	<u>1.41</u>



Sr. Víctor Zambrano Morán  
Presidente



Ing. Olga Bajaña  
Contadora

Ver notas a los estados financieros

TRANSLATIN S.A.**ESTADOS DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2015 Y 2014**

	<u>Capital social</u>	<u>Reserva Legal</u>	<u>Resultados acumulados NIF por primera vez</u>	<u>Resultados Acumulados</u>	<u>Utilidad del ejercicio</u>	<u>Total patrimonio</u>
<b>Saldos a diciembre 31 del 2014</b>	<b>100.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>143.794</b>	<b>141.188</b>	<b>384.982</b>
Reclasificaciones				0	0	0
Transferencias resultados periodo 2014				141.188	(141.188)	0
Resultado del ejercicio 2015, neta	0	0	0	(20.928)	182.874	161.946
<b>Saldos a diciembre 31 del 2015</b>	<b>100.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>264.054</b>	<b>182.874</b>	<b>546.928</b>



Sr. Víctor Zambrano Morán  
Presidente



Ing. Olga Bajaña  
Contadora

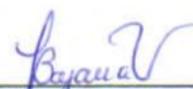
Ver notas a los estados financieros

**TRANSLATIN S.A.****ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO - METODO DIRECTO  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2015 Y 2014**

	<u>NOTAS</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
		(US dólares)	
<b><u>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE OPERACION:</u></b>			
Efectivo recibido de clientes y otros		2.773.931	2.329.423
Efectivo pagado a proveedores, empleados y otros		<u>(2.959.209)</u>	<u>(2.177.969)</u>
<b>Efectivo neto utilizado y provisto en actividades de operación</b>		<u>(185.278)</u>	<u>151.454</u>
<b><u>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE INVERSION:</u></b>			
Adquisición de propiedades, planta y equipo		( 0)	( 27.017)
<b>Efectivo neto utilizado en actividades de inversión</b>		<u>( 0)</u>	<u>( 27.017)</u>
<b><u>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:</u></b>			
Préstamos recibidos, pagados y otros, neto		<u>193.702</u>	<u>(43.247)</u>
<b>Efectivo neto provisto y utilizado en actividades de financiamiento</b>		<u>193.702</u>	<u>(43.247)</u>
Variación neta del efectivo y sus equivalentes		8.424	81.190
Efectivo y sus equivalentes al inicio del año		<u>138.254</u>	<u>57.064</u>
Efectivo y sus equivalentes al final del año	4	<u>146.678</u>	<u>138.254</u>



Sr. Víctor Zambrano Morán  
Presidente



Ing. Olga Bajaña  
Contadora

Ver notas a los estados financieros